# Questions ANSWERS TO QUESTIONS

The following answers, deposited with the Clerk of the house, are printed in the official report of debates pursuant to standing order 39:

### DORVAL TERMINAL BUILDING

#### Question No. 63-Mr. Macnaughton:

1. Have full and detailed plans regarding space to be allocated to air line companies in the new Dorval terminal building, under construction, been submitted to the said companies?

2. Have details as to the rental costs of such space been submitted to the said air line companies for consideration?

3. Has the Department of Transport any plans for alleviating the shortage of restaurant facilities, both in the present domestic and international terminals?

4. Will the Minister of Transport consider giving the public full details of the new terminal building at Dorval by exhibiting plans and drawings in a public place?

# Answer by: Hon. George H. Hees (Minister of Transport):

1. Yes.

2. Minimum costs have been indicated to the air line companies. Actual rental costs are under study and will be communicated to the air lines as soon as studies are completed.

3. The department expects to let a contract shortly for a temporary addition to the trans-Atlantic building (international terminal). This will alleviate restaurant facilities at this building.

4. Perspective drawings of the building and floor plan layouts have already had newspaper publication. Enlarged plans of the building, for exhibition in a public place, are in the process of preparation but completion has to be deferred until completion of other urgent construction drawings.

MARINE RAILWAY CONSTRUCTION, CARAQUET AND SHIPPEGAN, N.B.

### Question No. 112-Mr. Robichaud:

1. Has the Minister of Public Works received any official representations or requests from the government of the province of New Brunswick, since

## 3.

### NAME

G. H. Montminy Inc.
Theriault & Beland
J. O. Lambert Inc.
Barnabe & Fils
Freres Jobin Inc.
Cimota Construction Corporation Ltd.
J. E. Verreault & Sons Ltd.
Benjamin Robidas
Emile Frenette Ltd.
C. Jobin Ltd.

June 10, 1957, requesting financial assistance for the construction of a marine railway or haul-up at Caraquet or Shippegan, Gloucester county, New Brunswick?

2. If so, has any decision been reached in this regard?

# Answer by: Hon. Howard C. Green (Minister of Public Works):

1. Representations were made prior to June 10, 1957. Since that date the Department of Public Works continued its consideration of the request until September, 1957, when arrangements were concluded to have the marine haul-out constructed by private interests.

2. Answered by No. 1.

## LEVEL CROSSING PROTECTION, DOLLARD COUNTY, QUE.

### Question No. 121-Mr. Rouleau:

Since June 10, 1957, has the Minister of Transport or the board of transport commissioners received representations from Mr. Maurice Cousineau, mayor of St. Laurent, on the island of Montreal, requesting adequate protection at railway level crossings in the county of Dollard?

# Answer by: Hon. George H. Hees (Minister of Transport):

No.

POST OFFICE BUILDING, PLESSISVILLE, QUE.

#### Question No. 126-Mr. Roberge:

1. On what date was the last call for tenders made in connection with a post office building at Plessisville, Quebec?

2. On what date were the tenders opened?

3. What are the names and addresses of those who requested plans and specifications?

4. What are the names and addresses of those who submitted tenders and what was the amount in each case?

5. Was the contract awarded?6. If so, on what date and to whom?

Answer by: Hon. Howard C. Green (Minister

- of Public Works):
- 1. April 29, 1958.
- 2. June 11, 1958.

### ADDRESS

5 Richelieu, Quebec, P.Q.
1065 avenue Holland, Quebec, P.Q.
6 Garagonthier, Quebec, P.Q.
1205 2ieme avenue, Quebec, P.Q.
925 Ste. Therese, Quebec, P.Q.
128 blvd Ste. Anne, Giffard, P.Q.
1250 3rd avenue, Quebec, P.Q.
164 rue Dumoulin, Drummondville, P.Q.
225 St. Laurent, Quebec, P.Q.
Centre Industriel No. 5, Quebec, P.Q.